

# 孫子兵法淺說

吳如嵩

善者利也，順者生也，敗者高下，履則近神，易天主也，時者生

性，因食也，主勢，工四時，節者，令民，無上，曰，夏，冬也，故可，用之，只可，用之

曰，卒，三，角，也，小，也，兵，之，攻，守，之，道，又，可，不，窮，也，故，能，之，也，且

92  
42

吴如嵩

# 孫子兵法淺說

郭化若題



战士出版社

**孙子兵法浅说**

吴如嵩

战士出版社出版

\*

新华书店北京发行所发行

七二一二工厂印刷

\*

787×1092毫米 32开本5.25印张110,000字  
1983年12月第一版 1983年12月(沈阳)第一次印刷  
书号5185·24 定价0.48元

## 出版说明

中国古代的兵书，是一座伟大的宝库。仅存留到今天的兵书就有四五百种之多。卷帙浩繁，内容丰富，历史悠久，影响深远。不仅在军事史中占有重要的地位，而且在哲学史、文学史、科学技术史中也占有重要的地位。尤其是其中以阐述战略战术为主的兵法，影响更大，声誉更高。它不仅指导了中国历史上千百次有声有色的战争，培育了众多的著名将帅，而且早在一千多年前就流传到国外，并逐渐被译成多种文字在世界流传，成为国外许多著名军事人物爱不释手和极力推崇的著作。我们可以自豪地说，它是我国一笔珍贵的遗产，是中华民族对世界文化的重要贡献。

为了给更多的同志学习和研究古代兵法提供方便，特别是给我军广大指战员学习、借鉴我国古代军事理论提供方便，以便从中吸收更多的营养，进一步丰富和发展我军的战略战术，我们编辑了这套《中国古代兵法通俗读物》，陆续出版。

这套丛书共约十几种。第一种是《中国古代兵书杂谈》。它综合介绍了有关我国古代兵书的许多基本知识，象一把打开我国古代兵书宝库大门的钥匙，又象一位引导读者进入这座宝库的向导，让你在浏览中能够概略地了解什么是兵书，我国最早的兵书是什么，历代共有多少兵书，存留到今天的还有多少，兵书在史籍中如何著录，怎样分类，它们在中国

历史中的地位、作用及其在世界的影响，今天到图书馆去怎样查找兵书，怎样阅读兵书，以及兵书和兵法的不同涵义等。其余十几种，是通俗地分别介绍在国内外享有盛誉的古代兵法，有《武经七书》中的《孙子兵法》、《吴子兵法》、《六韬》、《黄石公三略》、《尉缭子》、《司马法》、《唐太宗李卫公问对》，以及影响较大的《孙膑兵法》、《武经总要》、《纪效新书》、《练兵实纪》等。一部兵法出一种书。每种书中既录有该部兵法的原文或主要内容，又有分篇或对其主要内容的译文和法说，同时还对该兵法的作者、成书年代、主要军事思想及其影响等问题作些简要介绍。力求做到深入浅出，通俗易懂，内容丰富，论述简明，让读者开卷受益。

由于这是一种新的尝试，加上我们水平所限，难免有不妥之处，欢迎军内外广大读者批评指正，以利于不断提高这套读物的质量。

这套通俗读物的编辑和出版，得到许多同志的关心和支持。郭化若同志在百忙中为《孙子兵法浅说》一书题签书名，亲笔作序。在此仅致谢忱。

一九八三年六月

## 《孙子兵法浅说》序

战士出版社为了满足解放军部队中下级干部学习军事的要求，需要有介绍《孙子兵法》之类的书出版，因而向吴如嵩同志约稿。现在《孙子兵法浅说》已由如嵩同志挤工作之余的时间写定了，拟即付印，邀我写个“序”在前头，我是“却之不恭，受之有愧”的。

孙子是我国古代伟大的军事家，他所著的《孙子兵法》是我国古代流传下来最早而又保存得完整的军事著作。它揭示了相当广泛的一般的战争规律，提出了许多战略上卓越的命题，在两千多年来的流传中，为历代许多名将所尊崇与运用。其译本除日本引起最多的人注意外，英、法、德、苏、捷等国，也很重视它。现在《孙子兵法浅说》一书写成出版，时我军中下级干部的学习军事，提供了一本好的参考书，对全国爱好学习孙子和爱好军事的青年大中学生，提供了一份有益的军事读物。既可以引起大家学习军事的兴趣，对国防的关心，也可引起学术界对《孙子兵法》研究的注意，我想是有益的。

《孙子兵法浅说》的作者，早于1973年秋就参加

孙子兵法的研究，对拙作《孙子今译》前言的改版和注释，也费了一番力量相助，从而也就加深了对《孙子兵法》的兴趣。整十年来，他经常留心各方对《孙子兵法》的议论，翻阅了许多学报和杂志。这次写的《孙子兵法浅说》是一种通俗本，他把孙子十三篇的原意作了较为详细的解释，引证了许多古代战例，对孙子十三篇的文句，也有一些作者独特的见解，对孙子的研究，可供讨论。这本书的出版，对于军内外学习军事是会有帮助的，对学术界研究孙子兵法的专家，也可供参者。

匆匆写了这些，就算是为这本书作个介绍吧！

郭化若

一九八三年四月十日

## 目 录

|                      |     |
|----------------------|-----|
| 《孙子兵法浅说》序.....       | 郭化若 |
| 一、孙武与《孙子兵法》.....     | 1   |
| (一) 孙武的生平.....       | 1   |
| (二) 《孙子兵法》的成书问题..... | 4   |
| (三) 辉煌的成就.....       | 7   |
| (四) 巨大的声誉.....       | 23  |
| 二、孙子十三篇及浅说.....      | 29  |
| 《计篇》第一.....          | 29  |
| 原文.....              | 29  |
| 译文.....              | 30  |
| 浅说.....              | 31  |
| 《作战篇》第二.....         | 41  |
| 原文.....              | 41  |
| 译文.....              | 42  |
| 浅说.....              | 43  |
| 《谋攻篇》第三.....         | 47  |
| 原文.....              | 47  |
| 译文.....              | 48  |
| 浅说.....              | 49  |
| 《形篇》第四.....          | 58  |
| 原文.....              | 58  |



|               |     |
|---------------|-----|
| 译文·····       | 58  |
| 浅说·····       | 60  |
| 《势篇》第五·····   | 65  |
| 原文·····       | 65  |
| 译文·····       | 66  |
| 浅说·····       | 67  |
| 《虚实篇》第六·····  | 73  |
| 原文·····       | 73  |
| 译文·····       | 74  |
| 浅说·····       | 76  |
| 《军争篇》第七·····  | 81  |
| 原文·····       | 81  |
| 译文·····       | 82  |
| 浅说·····       | 84  |
| 《九变篇》第八·····  | 88  |
| 原文·····       | 88  |
| 译文·····       | 88  |
| 浅说·····       | 89  |
| 《行军篇》第九·····  | 93  |
| 原文·····       | 93  |
| 译文·····       | 94  |
| 浅说·····       | 97  |
| 《地形篇》第十·····  | 102 |
| 原文·····       | 102 |
| 译文·····       | 103 |
| 浅说·····       | 105 |
| 《九地篇》第十一····· | 110 |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 原文                 | 110 |
| 译文                 | 112 |
| 浅说                 | 116 |
| 《火攻篇》第十二           | 121 |
| 原文                 | 121 |
| 译文                 | 121 |
| 浅说                 | 123 |
| 《用间篇》第十三           | 126 |
| 原文                 | 126 |
| 译文                 | 127 |
| 浅说                 | 128 |
| 三、学习和研究《孙子兵法》的现实意义 | 131 |
| 四、附录               | 141 |
| 后记                 | 156 |

## 一、孙武与《孙子兵法》

### (一) 孙武的生平

春秋时代的齐国，位于今山东东北部，濒临渤海，有渔盐之利。在诸侯列国中是一个物产富庶、实力强盛的东方大国。公元前685年，齐桓公即位后，任用管仲为相，革新军政，发展生产，终于成为“九合诸侯，一匡天下”的第一个春秋时代的霸主。杰出的大军事学家孙武就诞生在这个国家里。

那是风云变幻的春秋末年。奴隶主贵族对奴隶和平民的剥削和压迫越来越残酷，奴隶和平民的反抗也越来越激烈。奴隶起义和奴隶战争的洪流，如惊涛激浪，猛烈地冲刷着奴隶制的污泥浊水，从根本上打击和动摇了奴隶主的腐朽统治，成为新社会从旧社会的母胎中诞生时的助产婆。代表新的生产关系的新兴地主阶级登上了历史舞台，向奴隶主阶级展开了经济、政治、军事和思想领域等各方面的斗争。奴隶主的统治江河日下，“礼崩乐坏”。

孙武的家族，在齐国正是处于这一激烈动荡的旋涡之中。原来孙武的祖先就是齐国的田氏。据《新唐书·宰相世系表》和宋邓名世《古今姓氏书辨证》记载，孙武字长卿，原是陈国的公子陈完的后裔。公元前672年陈国发生内乱，陈完逃奔齐国避难。齐桓公委之以“工正”之职，管理手工业

生产。陈完后来又改姓名为田完。田氏几代之后，居然发展为齐国新兴势力的代表，同以国君为首的大批贵族相对立。到齐景公时，田完的第四代子孙田桓子已是齐国的大夫。他用大斗借粮，小斗收进的办法争取民众，使民众象流水般地归附田氏门下，从而壮大了自己的力量。

齐国在攻打莒国的一次战争中，田完的五世孙、孙武的祖父田书立了战功。齐景公便把乐安（今山东惠民）封给田书，作为他的采邑。又赐姓孙氏，以示嘉奖。春秋时代，姓是全族的共同称号，而氏只是某一支派的称号。田书这一支即是以田为姓，而又以孙为氏的。后来姓氏不分，人们也就把孙武的氏作为他的姓了。

公元前532年夏季，田氏联合鲍氏，趁执政的旧贵族栾氏、高氏宴饮方酣的时候，突然包围了他们，几经激战，栾氏、高氏战败，其主要人物栾施、高强两人逃往鲁国。这就是所谓的齐国“四姓之乱”。

这种纵横捭阖的斗争，势必在客观上为孙武提供了洞察统治集团上层斗争的机会，锻炼了他善于应变的机智才能，使他受到了新兴地主阶级世界观的强烈熏陶。同时，作为军事世家的田氏家族，无疑为孙武继承和学习先人的军事典籍提供了良好的条件。

“四姓之乱”，田氏、鲍氏取得了胜利。大约就在他们弹冠相庆的时候，孙武——或许还有孙氏家族的其他成员——却离开了故土齐国，踏上了新的里程，去到南方新兴的吴国。年青的孙武何曾想到，历史的舞台正等待着他扮演春秋争霸战争最后一幕的重要角色。他将在被当时视为蛮夷之邦的吴国开启一重崭新的天地。

孙武所到的吴国，即今江苏中部、南部一带。他大约就

在都城姑苏（今苏州）附近过着一种隐居式的生活。他一面潜心研究兵法，观察吴国政治动向，一面与他的好友伍子胥一样，过着一种自耕农式的生活。

正当孙武在军事学上有了较为深厚的理论储备时，他舒展抱负的历史契机也终于到来了。公元前516年，吴国的公子光指使勇士专诸刺杀了吴王僚，自立为王，即吴王阖闾。公元前512年，阖闾决心同楚国大战，但突将无前，很觉踌躇。大臣伍子胥一连七次向吴王推荐孙武是真正可以“折冲销敌”的主将人选。于是，吴王决定召见孙武。

孙武或许看到这是一次决定他政治命运的召见，便带上他那蔚为大观的兵法十三篇到吴宫晋见吴王。在回答吴王的提问时，孙武那惊世骇俗的议论，新颖独特的见解，引起了一心图霸的吴王的深刻共鸣，他连声不迭地赞誉孙武高妙的战争见解，横溢的军事才华，于是当即任孙武为将军。

历史记载，在这次召见中，曾有孙武吴宫教战，斩吴王美姬的故事，这不过是一个军事寓言。它旨在说明，孙武主张“将在外，君命有所不受”，而不是旨在说明“以法治军”。

孙武为将之后，为吴国的兼并战争立下了卓越的战功。司马迁在《史记·孙子吴起列传》中说：“西破强楚，入郢，北威齐晋，显名诸侯，孙子与有力焉。”意思是说，公元前506年，吴军对楚国实行深远的战略奇袭，攻占楚国首都郢城，孙子有战功；公元前484年吴军在齐国艾陵重创齐军，公元前482年黄池会盟，吴国取代了晋国的霸主地位，这就是“北威齐晋”，孙武也有不可磨灭的战功。从公元前512年任将军到公元前482年的黄池会盟，孙武在吴国有着三十年的戎马生涯。但是，由于史料的缺乏，我们很难作更直接、更具

体的描绘。孙武最后的结局我们也不得而知。但是，当吴国北威齐晋时，已是阖闾之子吴王夫差当政。夫差倒行逆施，骄奢淫逸。可以想见，孙武对于夫差这样的君主是冰炭不能相容的。据《越绝书》记载，江苏吴县东门外尚有孙武的坟墓。看来，孙武没有象伍子胥那样被杀，而很可能是飘然归隐，老死山林了吧。

## （二）《孙子兵法》的成书问题

《孙子兵法》，在孙武晋见吴王阖闾时就是一部独立的军事著作。既后又增加了他在吴国的战争经验，从而更加完备。它问世之后，得到了社会上广泛的重视和流传。《韩非子·五蠹》说：战国时候，“藏孙（孙武和孙臆）、吴（吴起）之书者家有之”。从现存汉、唐、宋古籍对《孙子兵法》的征引看，就有好几种不同的抄本。银雀山出土的《孙子兵法》残简是我们所能看到的最古的抄本了，其中《形篇》就有文字不尽相同的甲乙两个写本。北宋时的《十家注孙子》本与《武经七书》系统的《孙子》本也有某些不同。

在汉朝中期以前，《孙子兵法》十三篇是独立而完整的。《史记》在孙武列传中这样写道，吴王阖闾对孙武说：“子之十三篇，吾尽观之矣。”《孙子兵法》残简《见吴王》中，两次提到“十三篇（篇）”，可见《史记》的记载并非虚妄之谈。

可是，西汉末年刘向《七录》则称《孙子兵法》三卷。不说“十三篇”而说“三卷”，可能是由于从简策变为帛书的缘故。而晚于《史记》一百多年的《汉书·艺文志·兵权谋》却记载为《孙子兵法》八十二篇，图九卷。为什么会出出现这种篇帙激增的情况呢？

清朝学者毕以珣在《孙子叙录》中正确地指出了这一篇帙骤增的原因。他说：八十二篇中，除了孙武见闾阎以前所作的十三篇外，其余六十九篇都是孙武的佚文。这六十九篇佚文，大部分已失传了。但是毕以珣还是从古籍中辑录到一些佚文，都收在《孙子叙录》中。他指出，这些佚文“其一为《问答》若干篇，既见闾阎所作，即诸传记所引遗文是也。一为《八阵图》，郑玄注《周礼》引之是也。一为《兵法杂占》，《太平御览》所引是也。外又有《牝八变阵图》、《战斗六甲兵法》，俱见《隋经籍志》。又有《三十二垒经》见《唐艺文志》”。他的判断和证明是正确的。《孙子兵法》残简下编中的《吴问》、《四变》、《黄帝伐赤帝》、《地形二》，都是十三篇以外的佚文或者后人的注释。

恢复十三篇原型的工作，直到距《汉书》六十多年后的东汉末年，才由军事家曹操亲自完成。这就是现在我们看到的宋朝《十家注孙子》古本。他把十三篇以外的六十九篇另编为《续孙子兵法》二卷。在《隋书·经籍志》和《唐书·艺文志》中都有著录，大概在唐以后才失传。

曹操十分重视古籍的整理，并且十分偏爱《孙子兵法》。他曾派专人协助蔡（琰）文姬回忆整理其父蔡邕所藏古籍，是人们熟知的故事。（见《后汉书》卷七十四，《列女传》）。对于《孙子兵法》，曹操是第一个进行注释的人。他在《孙子序》中以清峻的文字这样赞誉《孙子兵法》：“吾观兵书战策多矣，孙武所著深矣。……审计重举，明画深图，不可相诬，而但世人未之深亮训说，况文烦富，行于世者失其旨要，故撰为略解焉。”意思是说，他虽然读过许多军事著作，只有《孙子兵法》最为精深。其书详审的计谋、慎战的思想，明智的策略、深远的考虑，不可误解。然而一般人未

能对它透彻地了解 and 正确地解说。同时，流行的八十二篇本的《孙子兵法》兼收并蓄，文字繁多，有失其重要的本旨，因此，他才为之作简要的注解。

不料曹操恢复十三篇本来面目的工作，到了唐代却引起诗人杜牧的一大误会。他居然认为：孙子的书原来有十几万字，被曹操“削其繁剩，笔其精切”，提炼出只剩五千多字的十三篇。对于杜牧这一误会，历代史学家们大都给予批驳。例如，毕以珣指出：“孙子十三篇者，出于手定，《史记》两称之，而杜牧以为魏武笔削所成，误矣。”

《续孙子兵法》六十九篇本的失传，引起了杜牧的误会，提出一个曹操删削的猜测。到了宋代，又有梅尧臣、陈振孙、叶适等一千人，公开否认《孙子兵法》是孙武所著。而且，由于《孙臧兵法》自隋朝以后失传，在清代以来的中外学者中更出现了各种各样的猜测。有说孙武与孙臧是一个人的，有说《孙子兵法》与《孙臧兵法》是一本书的，有说历史上根本就不存在孙武其人的，《孙子兵法》是孙臧所作的，甚至竟有说《孙子兵法》的作者乃是曹操的，等等。这些笼罩在《孙子兵法》头上的迷雾，终于由于《孙子兵法》与《孙臧兵法》的同时出土而大部云消雾散了。1978年7月，青海大通县上孙家寨西汉本简《孙子》的出土，进一步肯定了孙武确有兵法十三篇。目前，只有少数人还以《孙子兵法》中所言的作战方式、战争规模以及某些军事制度方面的内容为依据，认定其书只能成书于战国中期或后期，而不可能出现在春秋末年。

是的，按照历史唯物主义的观点，军事上任何一种新的学说的创立，都不可能是凭空产生的。一方面，它必须以前人留存的思想资料作为开拓新领域的起点；另一方面，又



必须充分地吸收所处时代在军事理论上和战争实践上的成果，进行加工、改造和制作，并且无一例外地反映出所属阶级的愿望和时代条件的限制。根据这一原理，我们认为，《孙子兵法》恰恰应当是成书于春秋末年。但是，它在流通过程中窜入了后人对某些字词的修改或补充。例如：竹书的《用间》篇中，有“燕之兴也，苏秦在齐”一语，苏秦远在孙武之后，显然这是后人臆增的文字。

我们在对《孙子兵法》逐篇进行浅析时，正是把它置于春秋末年这一特定的历史条件下去考察的。这就势必要从春秋时代的战争特点出发，探讨孙武对前人军事经验的继承和发展。因此，本书不专列一章来专门探讨《孙子兵法》成书的时代背景。我以为这样便可以把《孙子兵法》的内容和当时的战争特点融合在一起来分析，便于读者理解其书。关于记载春秋时代战争的史书，最重要的便是《春秋左传》。当我们用《孙子兵法》与《春秋左传》对照时，不仅使我们看到《孙子兵法》是植根于春秋时代，也使我们加深了对《孙子兵法》文义的理解。我认为，用战例去说明军事理论是一个好的学习方法。但是，切忌超越时代的、不加分析的类比。如果不注意时间、地域和性质的不同，那就会偏离历史唯物主义的正確方向。因此，我在本书中绝不征引现代的战例，也几乎不征引春秋以后的战例。

### （三）辉煌的成就

春秋时代是一个大动乱、大改革的时代，也是一个思想解放的时代。孙武就是这个解放在军事上的杰出代表，《孙子兵法》就是这个解放在军事上的集大成之作。

恩格斯在《1852年神圣同盟对法战争的可能性与展望》